

நோவற்க நொந்த தறியார்க்கு மேவற்க மென்மை பகைவர் அகத்து

குறள் #877

#KalviApp

1. துன்புற்றதைத் தாமாகவே அறியாத நண்பர்க்குத் துன்பத்தைச் சொல்லக் கூடாது, பகைவரிடத்தில் மென்மை மேற்கொள்ளக் கூடாது.
2. நம் பலம் இன்மையை, தாமாக அறியாத நண்பர்களிடம் சொல்ல வேண்டா; பகைவர்களிடமோ அதைக் காட்டிக் கொள்ளவோ வேண்டா.

Relate not your sufering even to friends who are ignorant of it, nor refer to your weakness in the presence of your foes.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா